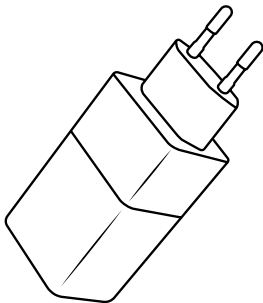


GaN
compact technologie

Triple Port USB Charger 65W PD 3.0



DE	01
EN	03
FR	05
ES	07
IT	09
NL	11
SV	13
CS	15
PL	17
HR	19
SR	21

MANUAL

DE ► Triple Port USB Charger

A) Anwendungsbereiche

Dieser Adapter eignet sich zum Aufladen und Betreiben von verschiedenen Geräten. Nutzen Sie ihn ausschließlich am 100-240V AC haushaltsüblichen Netzstrom. Der Eingang (INPUT) Ihres Geräts darf die max. Ausgangsleistung (OUTPUT) dieses Adapters nicht überschreiten, da es sonst zu schwerwiegenden Unfällen kommen kann.

B) Inbetriebnahme

1. Verbinden Sie das USB-A oder USB-C Kabel mit dem Adapter.
2. Verbinden Sie den Adapter mit einer geeigneten Steckdose (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Verbinden Sie das andere Ende des USB-A oder USB-C Kabels mit kompatiblen Geräten.
4. Trennen Sie nach der Nutzung das Gerät und den Adapter von der Stromquelle.

C) Gewährleistung

Der Hersteller haftet nicht für Sach- und/oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation, Wartung, Bedienung oder Anwendung entstanden sind. Die Gewährleistung deckt nur das Produkt selbst ab, da der Hersteller keinen Einfluss auf die Installation und Nutzung des Produktes hat. Ändern oder modifizieren Sie weder das Produkt, noch dessen Zubehör. Einsatzbereiche, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, sind unzulässig und führen zum Verlust von Gewährleistung und Garantie sowie zum Haftungsausschluss.

D) Entsorgung

Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebenszeit

gemäß der geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

E) Technische Daten

Siehe Umverpackung und/oder Produkt.

F) Sicherheitshinweise

- Öffnen und/oder zerlegen des Produktes darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.
- Vermeiden Sie in jedem Fall Kontakt mit Netzspannungen.
- Achten Sie auf die maximalen Ausgangsströme des Produktes.
- Überbrücken Sie niemals Kontakte. Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsschlitze oder
- Anschlußbuchsen. Decken Sie den Adapter niemals ab.
- Verletzungsgefahr durch Stolpern! Achten Sie auf sichere Kabelführung.
- Halten Sie den Adapter von Feuchtigkeit fern. Nicht unbeaufsichtigt betreiben oder Kindern
- überlassen.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Feuchtigkeit und keine Chemikalien zur Reinigung.

EN ► Triple Port USB Charger

A) Usage

This adapter is suitable for charging and operating various devices. Use it only on 100-240V AC household power. The input (INPUT) of your device may not exceed the max. output power (OUTPUT) of this adapter, otherwise serious accidents may occur.

B) Installation

1. Connect the USB-A or USB-C cable to the adapter.
2. Connect the adapter to a suitable source (100-240 V / AC, 50/60 Hz).
3. Connect the other end of the USB-A or USB-C cable to compatible devices.
4. Disconnect the device and the adapter from the power source after use.

C) Warranty

The manufacturer is not liable for damage to property and / or personal injury caused by improper installation, maintenance, operation or application. The warranty covers only the product itself, the manufacturer has no influence on the installation and use of the product. Do not modify the product or its accessories. Areas of application that are not described in this manual are inadmissible and lead to the loss of warranty and guarantee as well as to the exclusion of liability.

D) Disposal

Electronic devices are recyclables and do not belong in the household waste. Dispose of the product at the end of its lifetime in accordance with applicable laws.

E) Technical specifications

See outer packaging and / or product.

F) Safety informations

- The product may only be opened and / or dismantled by trained specialists personnel.
- Avoid contact with mains voltages in any case.
- Pay attention to the maximum output currents of the product.
- Never bridge contacts. Do not insert any objects into the ventilation slots or connection sockets.
- Never cover the adapter.
- Risk of injury from stumbling! Make sure the cables are routed securely.
- Keep the power supply away from moisture. Do not operate unattended, keep it away from children.
- Only clean the product with a soft cloth. Do not use moisture or chemicals for cleaning.

FR ► Triple Port USB Charger

A) Utilisation

Cet adaptateur convient pour charger et utiliser divers appareils. Utilisez-le uniquement sur une alimentation domestique 100-240V AC. L'entrée (INPUT) de votre appareil ne doit pas dépasser la valeur max. la puissance de sortie (SORTIE) de cet adaptateur, sinon de graves accidents peuvent survenir.

B) Installation

1. Connectez le câble USB-A et USB-C à l'adaptateur.
2. Connectez l'adaptateur à une surtension appropriée (100-240 V / CA, 50/60 Hz).
3. Connectez l'autre extrémité du câble USB-A et USB-C aux appareils compatibles.
4. Débranchez l'appareil et l'adaptateur de la source d'alimentation après utilisation.

C) Garantie

Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels et / ou corporels causés par une installation, un entretien, une utilisation ou une application inappropriés. La garantie ne couvre que le produit lui-même, le fabricant n'a aucune influence sur l'installation et l'utilisation du produit. Ne modifiez pas le produit ou ses accessoires. Les domaines d'application qui ne sont pas décrits dans ce manuel sont inadmissibles et entraînent la perte de la garantie et de la garantie ainsi que l'exclusion de la responsabilité.

D) Élimination

Les appareils électroniques sont recyclables et n'appartiennent pas aux déchets ménagers. Éliminez le produit à la fin de sa durée de vie conformément aux lois applicables.

E) Spécifications techniques

Voir l'emballage extérieur et / ou le produit.

F) Informations de sécurité

- Le produit ne peut être ouvert et / ou démonté que par du personnel spécialisé formé.
- Évitez dans tous les cas tout contact avec les tensions secteur.
- Faites attention aux courants de sortie maximum du produit.
- Ne pontez jamais les contacts. N'insérez aucun objet dans les fentes d'aération ou les prises de
- raccordement. Ne couvrez jamais l'adaptateur.
- Risque de blessure par trébuchement! Assurez-vous que les câbles sont correctement acheminés.
- Gardez le bloc d'alimentation à l'abri de l'humidité. Ne l'utilisez pas sans surveillance, gardez-le hors
- de portée des enfants.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux. N'utilisez pas d'humidité ou de produits chimiques pour le nettoyage.

ES ► Triple Port USB Charger

A) Uso

Este adaptador es adecuado para cargar y operar varios dispositivos. Úselo solo con energía doméstica de 100-240 V CA. La entrada (INPUT) de su dispositivo no puede exceder el máx. potencia de salida (SALIDA) de este adaptador, de lo contrario pueden ocurrir accidentes graves.

B) Instalación

1. Conecte el cable USB-A o USB-C al adaptador.
2. Conecte el adaptador a una fuente adecuada (100-240 V / CA, 50/60 Hz).
3. Conecte el otro extremo del cable USB-A o USB-C a dispositivos compatibles.
4. Desconecte el dispositivo y el adaptador de la fuente de alimentación después de su uso.

C) Garantía

El fabricante no es responsable por daños a la propiedad y / o lesiones personales causados por una instalación, mantenimiento, operación o aplicación inadecuados. La garantía cubre solo el producto en sí, el fabricante no tiene ninguna influencia sobre la instalación y el uso del producto. No modifique el producto ni sus accesorios. Las áreas de aplicación que no se describen en este manual son inadmisibles y dan lugar a la pérdida de garantía y garantía, así como a la exclusión de responsabilidad.

D) Eliminación

Los dispositivos electrónicos son reciclables y no deben tirarse a la basura doméstica. Deseche el producto al final de su vida útil de acuerdo con las leyes aplicables.

E) Especificaciones técnicas

Ver embalaje exterior y / o producto.

F) Información de seguridad

- El producto solo puede ser abierto y / o desmontado por personal especializado capacitado.
- Evite el contacto con las tensiones de red en cualquier caso.
- Preste atención a las corrientes de salida máximas del producto.
- Nunca puentee los contactos. No inserte ningún objeto en las ranuras de ventilación o en los enchufes de conexión. Nunca cubra el adaptador.
- ¡Riesgo de lesiones por tropiezos! Asegúrese de que los cables estén colocados de forma segura.
- Mantenga la fuente de alimentación alejada de la humedad. No lo utilice sin supervisión, manténgalo alejado de los niños.
- Limpie el producto únicamente con un paño suave. No utilice humedad ni productos químicos para limpiar.

IT ► Triple Port USB Charger

A) Utilizzo

Questo adattatore è adatto per caricare e azionare vari dispositivi. Usalo solo con alimentazione domestica da 100-240 V CA. L'ingresso (INPUT) del dispositivo non può superare il max. potenza di uscita (OUTPUT) di questo adattatore, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti gravi.

B) Installazione

1. Collegare il cavo USB-A o USB-C all'adattatore.
2. Collegare l'adattatore a una sorgente adatta (100-240 V / CA, 50/60 Hz).
3. Collegare l'altra estremità del cavo USB-A o USB-C ai dispositivi compatibili.
4. Scollegare il dispositivo e l'adattatore dalla fonte di alimentazione dopo l'uso.

C) Garanzia

Il produttore non è responsabile per danni a cose e / o lesioni personali causati da installazione, manutenzione, funzionamento o applicazione impropri. La garanzia copre solo il prodotto stesso, il produttore non ha alcuna influenza sull'installazione e sull'uso del prodotto. Non modificare il prodotto o i suoi accessori. Ambiti di applicazione non descritti in questo manuale sono inammissibili e comportano la perdita della garanzia e della garanzia, nonché l'esclusione di responsabilità.

D) Smaltimento

I dispositivi elettronici sono riciclabili e non fanno parte dei rifiuti domestici. Smaltire il prodotto alla fine della sua vita in conformità con le leggi applicabili.

E) Specifiche tecniche

Vedere confezione esterna e / o prodotto.

F) Informazioni sulla sicurezza

- Il prodotto può essere aperto e / o smontato solo da personale specializzato addestrato.
- Evitare in ogni caso il contatto con le tensioni di rete.
- Prestare attenzione alle massime correnti di uscita del prodotto.
- Non collegare mai i contatti. Non inserire alcun oggetto nelle fessure di ventilazione o nelle prese di collegamento. Non coprire mai l'adattatore.
- Pericolo di lesioni a causa di inciampo! Assicurarsi che i cavi siano instradati saldamente.
- Tenere l'alimentatore lontano dall'umidità. Non azionare senza sorveglianza, tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Pulire il prodotto solo con un panno morbido. Non utilizzare umidità o prodotti chimici per la pulizia.

NL ► Triple Port USB Charger

A) Gebruik

Deze adapter is geschikt voor het opladen en bedienen van diverse apparaten. Gebruik het **alleen** op een stopcontact van 100-240 V wisselstroom. De ingang (INPUT) van uw apparaat mag de max. uitgangsvermogen (OUTPUT) van deze adapter, anders kunnen er ernstige ongelukken gebeuren.

B) Installatie

1. Sluit de USB-A- of USB-C-kabel aan op de adapter.
2. Sluit de adapter aan op een geschikt stopcontact (100-240 V / AC, 50/60 Hz).
3. Sluit het andere uiteinde van de USB-A- of USB-C-kabel aan op compatibele apparaten.
4. Koppel het apparaat en de adapter na gebruik los van de voedingsbron.

C) Garantie

De fabrikant is niet aansprakelijk voor materiële schade en / of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundige installatie, onderhoud, bediening of toepassing. De garantie dekt **alleen** het product zelf, de fabrikant heeft geen invloed op de installatie en het gebruik van het product. Breng geen wijzigingen aan het product of de accessoires aan. Toepassingsgebieden die niet in deze handleiding worden beschreven, zijn ontoelaatbaar en leiden tot verlies van garantie en tot uitsluiting van aansprakelijkheid.

D) Verwijdering

Elektronische apparaten zijn recyclebaar en horen niet thuis bij het huisvuil. Gooi het product aan het einde van zijn levensduur weg in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving.

E) Technische specificaties

Zie buitenverpakking en / of product.

F) Veiligheidsinformatie

- Het product mag **alleen** worden geopend en / of gedemonteerd door geschoold vakpersoneel.
- Vermijd in ieder geval contact met netspanning.
- Let op de maximale uitgangsströmen van het product.
- Overbrug nooit contacten. Steek geen voorwerpen in de ventilatiesleuven of aansluitbussen. Dek de
- adapter nooit af.
- Gevaar voor letsel door struikelen! Zorg ervoor dat de kabels goed worden geleid.
- Houd de voeding uit de buurt van vocht. Werk niet zonder toezicht, houd het buiten bereik van
- kinderen.
- Maak het product **alleen** schoon met een zachte doek. Gebruik geen vocht of chemicaliën om te reinigen.

SV ► Triple Port USB Charger

A) Användning

Denna adapter är lämplig för laddning och manövrering av olika enheter. Använd den bara på 100-240V växelström. Ingången (INPUT) på din enhet får inte överstiga max. utgångseffekt (OUTPUT) för denna adapter, annars kan allvarliga olyckor inträffa.

B) Installation

1. Anslut USB-A- eller USB-C-kabeln till adaptern.
2. Anslut adaptern till ett lämpligt ljud (100-240 V / AC, 50/60 Hz).
3. Anslut den andra änden av USB-A- eller USB-C-kabeln till kompatibla enheter.
4. Koppla bort enheten och adaptern från strömkällan efter användning.

C) Garanti

Tillverkaren ansvarar inte för skador på egendom och / eller personskada orsakad av felaktig installation, underhåll, drift eller applikation. Garantin täcker endast själva produkten, tillverkaren har inget inflytande på installationen och användningen av produkten. Ändra inte produkten eller dess tillbehör. Användningsområden som inte beskrivs i denna bruksanvisning är otillåtliga och leder till förlust av garanti och garanti samt utesluter ansvar.

D) Avfallshantering

Elektroniska apparater är återvinningsbara och hör inte till hushållsavfallet. Kassera produkten vid slutet av dess livstid i enlighet med gällande lagar.

E) Tekniska specifikationer

Se ytterförpackning och / eller produkt.

F) Säkerhetsinformation

- Produkten får endast öppnas och / eller demonteras av utbildad personal.
- Undvik kontakt med nätspänningen under alla omständigheter.
- Var uppmärksam på produktens maximala utströmmar.
- Brygg aldrig kontakter. För inte in några föremål i ventilationsöppningarna eller anslutningsuttagen.
- Täck aldrig över adaptern.
- Risk för personskador från att snubbla! Se till att kablarna är ordentligt dragna.
- Håll strömförsörjningen borta från fukt. Använd inte utan uppsikt, håll det borta från barn.
- Rengör endast produkten med en mjuk trasa. Använd inte fukt eller kemikalier för rengöring.

CS ► Triple Port USB Charger

A) Použití

Tento adaptér je vhodný pro nabíjení a provoz různých zařízení. Používejte jej pouze na domácí napájení 100-240V AC. Vstup (VSTUP) vašeho zařízení nesmí překročit max. výstupní výkon (VÝSTUP) tohoto adaptéru, jinak může dojít k vážným nehodám.

B) Instalace

1. Připojte kabel USB-A nebo USB-C k adaptéru.
2. Připojte adaptér k vhodnému zdroji (100-240 V / AC, 50/60 Hz).
3. Připojte druhý konec kabelu USB-A nebo USB-C ke kompatibilním zařízením.
4. Po použití odpojte zařízení a adaptér od zdroje napájení.

C) Záruka

Výrobce neodpovídá za škody na majetku a / nebo zranění osob způsobené nesprávnou instalací, údržbou, provozem nebo použitím. Záruka se vztahuje pouze na samotný produkt, výrobce nemá žádný vliv na instalaci a používání produktu. Neupravujte výrobek ani jeho příslušenství. Oblasti použití, které nejsou popsány v této příručce, jsou nepřípustné a vedou ke ztrátě záruky a záruky ak vyloučení odpovědnosti.

D) Likvidace

Elektronická zařízení jsou recyklovatelná a nepatří do domácího odpadu. Produkt na konci jeho životnosti zlikvidujte v souladu s platnými zákony.

E) Technické specifikace

Viz vnější obal a / nebo výrobek.

F) Bezpečnostní informace

- Produkt smí otevírat a / nebo demontovat pouze vyškolený odborný personál.
- V každém případě se vyvarujte kontaktu se síťovým napětím.
- Věnujte pozornost maximálním výstupním proudům produktu.
- Nikdy nepřemostňujte kontakty. Nevkládejte žádné předměty do ventilačních otvorů nebo připojovacích zásuvek. Adaptér nikdy nezakrývejte.
- Nebezpečí úrazu zakopnutím! Ujistěte se, že jsou kabely bezpečně vedeny.
- Napájecí zdroj chraňte před vlhkostí. Nepoužívejte bez dozoru, udržujte jej mimo dosah dětí.
- Výrobek čistěte pouze měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte vlhkost ani chemikálie.

PL ► Triple Port USB Charger

A) Użycie

Ten adapter nadaje się do ładowania i obsługi różnych urządzeń. Używaj go tylko przy zasilaniu domowym 100-240 V AC. Wejście (INPUT) Twojego urządzenia nie może przekraczać max. mocy wyjściowej (OUTPUT) tego adaptera, w przeciwnym razie mogą wystąpić poważne wypadki.

B) Instalacja

1. Podłącz kabel USB-A lub USB-C do adaptera.
2. Podłącz zasilacz do odpowiedniego źródła (100-240 V / AC, 50/60 Hz).
3. Podłącz drugi koniec kabla USB-A lub USB-C do kompatybilnych urządzeń.
4. Po użyciu odłącz urządzenie i zasilacz od źródła zasilania.

C) Gwarancja

Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia i/lub obrażenia ciała spowodowane nieprawidłową instalacją, konserwacją, obsługą lub zastosowaniem. Gwarancja obejmuje tylko sam produkt, producent nie ma wpływu na instalację i użytkowanie produktu. Nie modyfikuj produktu ani jego akcesoriów. Obszary zastosowań, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji są niedopuszczalne i prowadzą do utraty gwarancji i gwarancji oraz do wyłączenia odpowiedzialności.

D) Utylizacja

Urządzenia elektroniczne podlegają recyklingowi i nie są wyrzucane z odpadami domowymi. Zutylizować produkt po zakończeniu jego eksploatacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

E) Specyfikacje techniczne

Zobacz opakowanie zewnętrzne i/lub produkt.

F) Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Produkt może otwierać i/lub demontować wyłącznie przeszkolony personel specjalistyczny.
- W żadnym wypadku unikać kontaktu z napięciem sieciowym.
- Zwróć uwagę na maksymalne prądy wyjściowe produktu.
- Nigdy nie łącz kontaktów. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do szczelin wentylacyjnych lub gniazd przyłączeniowych.
- Nigdy nie zakrywaj adaptera.
- Ryzyko zranienia przez potknięcie! Upewnij się, że kable są dobrze poprowadzone.
- Zasilacz należy trzymać z dala od wilgoci. Nie pracuj bez nadzoru, trzymaj go z dala od dzieci.
- Produkt należy czyścić wyłącznie miękką ściereczką. Do czyszczenia nie używaj wilgoci ani środków chemicznych.

HR ► Triple Port USB Charger

A) Korištenje

Ovaj adapter je pogodan za punjenje i rad raznih uređaja. Koristite ga samo na 100-240 V izmjenične struje u kućanstvu. Ulaz (INPUT) vašeg uređaja ne smije premašiti maks. izlaznu snagu (OUTPUT) ovog adaptera, inače može doći do ozbiljnih nesreća.

B) Instalacija

1. Spojite USB-A ili USB-C kabel na adapter.
2. Spojite adapter na odgovarajući izvor (100-240 V / AC, 50/60 Hz).
3. Spojite drugi kraj USB-A ili USB-C kabela na kompatibilne uređaje.
4. Nakon uporabe isključite uređaj i adapter iz izvora napajanja.

C) Jamstvo

Proizvođač nije odgovoran za materijalnu štetu i/ili osobnu ozljedu uzrokovanu nepravilnom instalacijom, održavanjem, radom ili primjenom. Jamstvo pokriva samo sam proizvod, proizvođač nema utjecaja na montažu i korištenje proizvoda. Nemojte modificirati proizvod ili njegovu dodatnu opremu. Područja primjene koja nisu opisana u ovom priručniku su nedopustiva i dovode do gubitka jamstva i garancije kao i do isključenja odgovornosti.

D) Odlaganje

Elektronički uređaji se mogu reciklirati i ne spadaju u kućni otpad. Odložite proizvod na kraju njegovog životnog vijeka u skladu s važećim zakonima.

E) Tehničke specifikacije

Pogledajte vanjsko pakiranje i/ili proizvod.

F) Sigurnosne informacije

- Proizvod smije otvarati i/ili rastavljati samo obučeno stručno osoblje.
- U svakom slučaju izbjegavajte kontakt s mrežnim naponom.
- Obratite pozornost na maksimalne izlazne struje proizvoda.
- Nikada ne premošćujte kontakte. Nemojte stavljati nikakve predmete u otvore za ventilaciju ili priključne utičnice.
- Nikada ne pokrivajte adapter.
- Opasnost od ozljeda zbog spoticanja! Provjerite jesu li kabeli sigurno postavljeni.
- Držite napajanje dalje od vlage. Nemojte raditi bez nadzora, držite ga podalje od djece.
- Proizvod čistite samo mekom krpom. Nemojte koristiti vlagu ili kemikalije za čišćenje.

SR ► Triple Port USB Charger

А) Употреба

Овај адаптер је погодан за пуњење и рад различитих уређаја. Користите га само на 100-240В наизменичном струјом у домаћинству. Улаз (ИНПУТ) вашег уређаја не сме да пређе макс. излазна снага (ОУТПУТ) овог адаптера, иначе може доћи до озбиљних незгода.

Б) Инсталација

1. Повежите УСБ-А или УСБ-Ц кабл на адаптер.
2. Прикључите адаптер на одговарајући извор (100-240 В / АЦ, 50/60 Хз).
3. Повежите други крај УСБ-А или УСБ-Ц кабла на компатибилне уређаје.
4. Искључите уређај и адаптер из извора напајања након употребе.

Ц) Гаранција

Произвођач није одговоран за штету на имовини и/или личне повреде узроковане неправилном инсталацијом, одржавањем, радом или применом. Гаранција покрива само сам производ, произвођач нема утицај на инсталацију и употребу производа. Немојте модификовати производ или његову додатну опрему. Области примене које нису описане у овом приручнику су недопустиве и доводе до губитка гаранције и гаранције као и до искључења одговорности.

Д) Одлагање

Електронски уређаји се могу рециклирати и не спадају у кућни отпад. Одложите производ на крају његовог животног века у складу са важећим законима.

Е) Техничке спецификације

Погледајте спољно паковање и/или производ.

Ф) Безбедносне информације

- Производ сме да отвара и/или раставља само обучено стручно особље.
- У сваком случају избегавајте контакт са мрежним напонима.
- Обратите пажњу на максималне излазне струје производа.
- Никада немојте премостити контакте. Не стављајте никакве предмете у вентилационе отворе или прикључне утичнице.
- Никада немојте покривати адаптер.
- Опасност од повреда услед спотицања! Уверите се да су каблови безбедно постављени.
- Држите напајање даље од влаге. Немојте радити без надзора, држите га подаље од деце.
- Производ чистите само меком крпом. Немојте користити влагу или хемикалије за чишћење.



Version: 13102022
Art.-Nr.: 2640

Made in China

PATONA International S.L.U.
Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen, Germany
Web: www.patona.de, E-Mail: info@patona.de